

твоѣмъ всѣмъ ꙗзыцѣмъ земниѣмъ, занѣже послѣдѣша ѿ сѣи гласа моѣгѡ. Возвратѣся же Авраамъ ко отрокомъ своимъ, и воставѣше идоша купити ко клѣдѣзю клѣтвенномъ: и вселѣся Авраамъ оу клѣдѣзѣ клѣтвеннагѡ.

Бысть же по глаголюхъ сихъ, и повѣдаша Авраамъ, глаголющѣе: сѣ роди Мелха и тѣ сыны братѣ твоѣмъ Нахѡрѣ, Сѣмъ первенца, и Гавѣмъ брата егѡ, и Камѣмъ оца Сѡрека, и Хазада, и Азаба, и Фалдеса, и Елдафа, и Еадѣмъ.

Еадѣмъ же роди Ревѣмъ: о семъ сынъ сынове, и хже роди Мелха Нахѡрѣ братѣ Аврааму. И наложница егѡ, еиже ѿма Рѣума, роди и сѣмъ Тавѣма, и Таама, и Тѡхѡса, и Мѡхѣ.

ГЛАВА КГ.

Бысть же житѣе Саррино лѣтъ сто двадцать седмъ. И оумре Сарра во градѣ Арбоцѣ, иже есть въ раздѡлѣи: сѣи есть Хевронъ въ землѣ Ханаанстѣи. прѣиде же Авраамъ рыдати по Саррѣ и плакати. И воста Авраамъ ѡ мертвецѣ своего, и рече сыномъ Хеттеовымъ, глагола: Преселеникъ и пришлецъ азъ есмь оу васъ, дадите ми оубо стажанѣе гроба мѣждѣ вами, да погребѣю мертвецѣ моего ѡ менѣ. Овѣща же сынове Хеттеовы ко Авраамъ, глаголющѣе: ни господине: Послашай же насъ: црѣ ѡ Бга ты еси въ насъ: во избранныхъ гробѣхъ нашихъ

погребѣи мертвецѣ твоегѡ: никтоже бо ѡ насъ возбранитъ гроба своего ѡ тебѣ, еже погребетѣи мертвецѣ твоегѡ тамѡ. Воста же Авраамъ поклонѣся народѣ землѣ, сыномъ Хеттеовымъ: И рече къ нимъ Авраамъ, глагола: аще ѿмате въ душѣ вашѣй, ѿкъ погребетѣи мертвецѣ моего ѡ лицѣ моего, послѣшайте мене, и рцѣте ѡ мнѣ Ефронѣ Сааровѣ. И да дастѣ ми пещерѣ сѡгребѣю, ѿже есть егѡ, сѡгребѣю на частѣ селѣ егѡ: сребромъ достѡиннымъ да дастѣ ми ѡ оу васъ въ стажанѣе гроба. Ефронъ же сѣдаше посредѣ сыновъ Хеттеовыхъ: ѡвѣща же Ефронъ Хеттеискѣи ко Авраамъ, рече слышавшымъ сыномъ Хеттеовымъ и всѣмъ приходящымъ во градъ, глагола: Оу мене бѣди гдѣне, и послѣшай мене: селѡ и пещерѣ ѿже въ немъ тебѣ даю: предъ всѣми гражданы моими дахъ тебѣ, погребѣи мертвецѣ твоегѡ. И поклонѣся Авраамъ предъ народомъ землѣ, И рече Ефронъ во оушеса предъ всѣмъ народомъ землѣ: понеже по мнѣ еси, послѣшай мене: сребро селѣ возми оу мене, и погребѣю мертвецѣ моего тамѡ. Овѣща же Ефронъ Авраамъ, глагола: Ни господине: слышахъ бо, ѿкъ землѣ четирыхъ сѡтѣхъ дѣрахъ сребра: но что было бы сѣе мѣждѣ мною и тобою: ты же мертвецѣ твоегѡ погребѣи^{а)}. И послѣша Авраамъ

а) ниже ке, с г. и гла и. с г. инсѣ на ка, с г. дѣа з, с сѣ.